



National Defence  
National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale  
Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC

tpsgc.dgareceptiondessoumissions-  
abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-  
pwgsc.gc.ca

Via ePost \ Postel  
Bid Fax: (819) 997-9776

### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

|  |  |
|--|--|
| <b>Title/Titre</b><br>HOSE ASSEMBLIES  | <b>Solicitation No – N° de l'invitation</b><br><b>W8482-218349/A</b> |
| <b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b><br>October 7, 2020  |  |
| <b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b><br><br><b>Chelsea Fowler</b><br><b>D Mar P 4-3-3-2</b><br><b>chelsea.fowler@forces.gc.ca</b> |  |
| <b>Telephone No. – N° de téléphone</b>   | <b>FAX No – N° de fax</b>  |
| <b>Destination</b><br><br>See herein   |  |

### Instructions:

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Solicitation Closes –<br/>L'invitation prend fin</b><br><br>At – à : 14 :00 EDT<br><br>On - le : October 23, 2020 | <b>Delivery required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery offered - Livraison proposée</b> |
|  | <b>Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur</b>  |  |
|  | <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b> |  |
|  | Name/Nom _____   | Title/Titre _____                            |
| Signature _____  |  | Date _____                                   |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-218349/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
XXXXXXXXXX

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
XXXXXXXXXX

Buyer ID - Id de l'acheteur  
25G  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **Amendment 001**

This amendment has been raised to answer the following question received from a bidder.

Question:

“Can you please provide a copy of the drawings for all requested items?”

Answer:

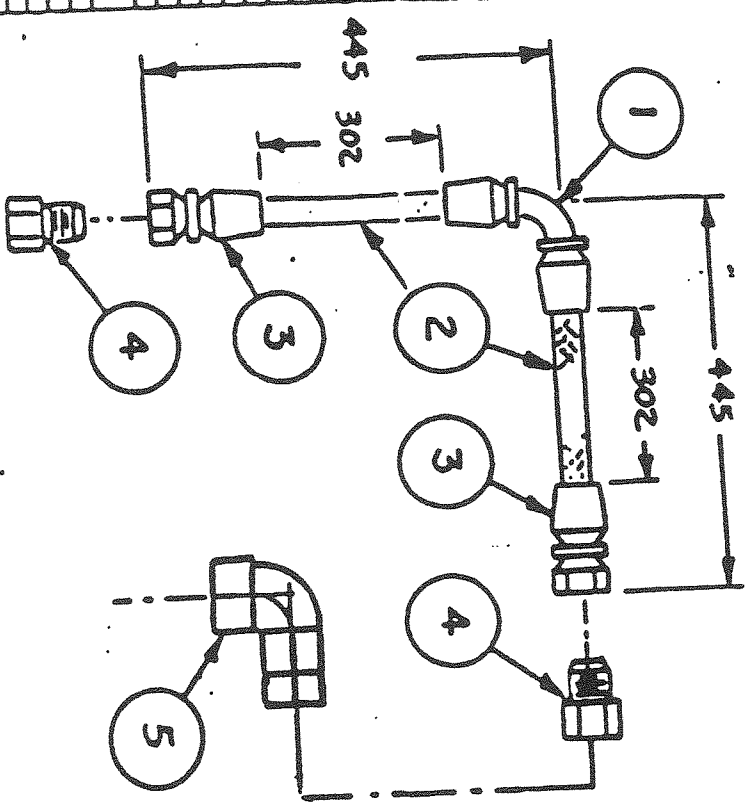
Please see attached drawings.



QUANTITY  
REQUIREMENTS

NO. VENTING  
QUANTITIES  
NATIONAL UNIT

ENCLOSURE 1 SHEET 18 237



4720-21-909-4893

| PNUM | QTY. | WGM    | MATL               | DESCRIPTION  |
|------|------|--------|--------------------|--|
| 1    | 25   | BRONZE | 90° SWIVEL         | AEROQUIP CATALOG 306<br>PART NO 67-190093-16                         |
| 2    | 25   | RUBBER | HOSE 27.10 X 31.00 | AEROQUIP CATALOG 306<br>PART NO 2590-16                              |
| 3    | 25   | MONEL  | 37° FLARE SWIVEL   | AEROQUIP CATALOG 306<br>PART NO 4-411-16                             |
| 4    | 25   | MONEL  | ADAPTER            | 37° FLARE/FEMALE SB<br>AEROQUIP CATALOG 306<br>PART NO 4-202242-1-16 |
| 5    | 1    | 25     | MONEL              | ELBOW 90° STREET<br>MIL-F-1183                                       |

SHIPLOG NO 911947-600  
 REV ORIGINAL ISSUE  
 SYS SWC DIA NO 8455533

|                        |  |      |  |          |  |       |  |
|------------------------|--|------|--|----------|--|-------|--|
| REV STATUS             |  | DATE |  | APPROVED |  | SISTL |  |
| G                      |  |      |  |          |  |       |  |
| HOSE ITEM              |  |      |  | 341      |  |       |  |
| DRAWING NO. BY DESIGN  |  |      |  | DATE     |  |       |  |
| DRAWING NO. BY CHECKER |  |      |  | DATE     |  |       |  |

CO 3110